

◆ CENTRO DI STUDI VIETNAMITI ONLUS
BIBLIOTECA ENRICA COLLOTTI PISCHEL
Via Federico Campana 24, 10125 Torino
Tel. Fax 011 655.166
info@centrostudivietnamiti.it
biblioteca@centrostudivietnamiti.it
www.centrostudivietnamiti



SOTTOSCRIVI LA TESSERA
DELL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE ITALIA
VIETNAM E RICEVERAI LE DUE COPIE ANNUE
DELLA RIVISTA MEKONG!

ADESIONI E SOSTEGNO ALLE ATTIVITÀ
DEL CENTRO E DELLA BIBLIOTECA



5 PER MILLE AL C.S.V.

È possibile destinare l'attribuzione del 5% della
dichiarazione dei redditi a favore di:

CENTRO DI STUDI VIETNAMITI ONLUS

Il codice fiscale/partita IVA da inserire nella dichia-
razione è:

9 7 5 4 6 6 4 0 0 1 8

◆ R.S. VIỆT NAM CONSOLATO



Ufficio Visti

Via Federico Campana, 24 - 10125 Torino

Fax + 39 011/ 655.166

✉ cancelleria@consolatovietnam.it

✉ ufficiovisti@consolatovietnam.it

🌐 www.consolatovietnam.it/

- www.facebook.com/biblioteca.enricacolloppischel

- www.facebook.com/consolato.vietnam.torino

www.facebook.com/pages/ASSOCIAZIONE-
NAZIONALE-ITALIA-

VIETNAM/252622841418436

- VISITA IL SITO DEL CENTRO DI STUDI
VIETNAMITI www.centrostudivietnamiti.it

- VISITA TUTTO VIETNAM.IT

http://www.tuttovietnam.it

VI ASPETTIAMO

SABATO 6 GIUGNO 2015 ALLE ORE 11.30



Con

Sandra Scagliotti,

Console Onorario RS Viet Nam

Nguyen Chu, Hà Kim Chi - Gruppo Viet Kieu Torino

-, studenti e borsisti vietnamiti in Italia

Per parlare

di

FIORI, LIBRI, RICETTE E POESIE...



Consolato R.S. Viet Nam
Associazione Donne per la difesa della società civile
Centro di Studi Vietnamiti - Ass. Naz. Italia Vietnam

PRESENTANO

IL CUORE VERDE DEL VIET NAM A TORINO

Sabato 6 giugno 2015,
ore 11.30

UN TÈ
NEL GIARDINO
DI BAMBÙ
Fiori, Libri,
Poesie e Ricette

Sede Consolare
R.S. Viet Nam

Via Federico Campana 24

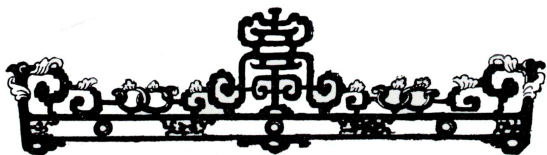
✉ cancelleria@consolatovietnam.it

✉ ufficiovisti@consolatovietnam.it

🌐 www.consolatovietnam.it/

www.facebook.com/consolato.vietnam.torino

In collaborazione con l'Associazione "Donne per la difesa della società civile" - volta a promuovere iniziative culturali mirate alla diffusione di una cultura politica tra le donne - il Consolato della R.S. Viet Nam in Torino, in occasione dell'iniziativa "San Salvatore ha il cuore verde" apre le sue porte al pubblico per presentare i propri spazi e le proprie attività.



UNA FINESTRA SUL VIET NAM NELL'ANTICA CAPITALE ITALIANA

La sede consolare di Torino, inaugurata nel 2009, è accolta nella palazzina di Via Campana che ospita altresì vari organismi volti alla cooperazione, allo scambio culturale, scientifico e alla promozione delle relazioni economico-commerciali fra i due Paesi.

☞ Il **CENTRO DI STUDI VIETNAMITI**, sorto a Torino sul finire degli anni Ottanta, per iniziativa di docenti e studiosi italiani e vietnamiti - fra cui E. Masina, G. Morosini, F. Gatti, E. Luzzati, P. Tagliazucchi, Nguyễn Văn Hoàn e S. Scagliotti, si propone di diffondere la conoscenza della storia, della cultura e delle arti vietnamite, attraverso l'organizzazione di iniziative sul territorio (quali conferenze, esposizioni, seminari di studio, incontri di divulgazione), la promozione di attività formative e di ricerca rivolte a laureandi e laureati, la redazione e diffusione di pubblicazioni. In collaborazione con l'Università degli Studi di Torino - fra le prime accademie italiane ad avviare seminari interamente rivolti alla didattica su questo angolo di Asia -, il C.S.V. favorisce altresì gli scambi scientifici e cul-

turali fra Atenei, biblioteche, enti, singoli studiosi italiani e vietnamiti. Tali attività sono condotte in sinergia con la BIBLIOTECA "ENRICA COLLOTTI PISCHEL", il Fondo Giuseppe Morosini sull'Asia e P.v.s e l'Emeroteca vietnamita intitolata a Francesco Gatti. La Biblioteca, unico archivio in Italia rivolto alla documentazione su Viêt Nam e Sud-est asiatico, accoglie, accanto a un patrimonio librario di circa quattromila volumi, una *Collezione permanente di strumenti musicali tradizionali vietnamiti* e l'Archivio sonoro, realizzato sotto la guida del celebre Maestro Trần Văn Khê, che presenta uno scorcio del variegato mondo musicologico del Viet Nam.. La Biblioteca aderisce alla rete AGORÀ, "Archivio Documentale di Cooperazione ed Educazione allo sviluppo", al Polo SBN (Servizio Bibliotecario Nazionale) della Regione Piemonte (Catalogo Librinlinea) e al COBIS, Coordinamento delle Biblioteche Speciali e Specialistiche di Torino; Il Caveau della Biblioteca accoglie oggi l'*Emporio d'Indocina - Book gallery* che vede esposti libri, CD, materiali sul Viêt Nam e oggetti di artigianato. Luogo di incontro, divulgazione e dibattito, il Caveau ospita frequenti iniziative culturali e scientifiche.



☞ L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE ITALIA-VIETNAM PER L'AMICIZIA, LA COOPERAZIONE, GLI SCAMBI CULTURALI E SCIENTIFICI

È l'estensione del Comitato Nazionale Italia Vietnam - sorto nel 1971 a opera, fra gli altri, di R. Lombardi e F.Calamandrei - che, durante la guerra di indipendenza del popolo vietnamita, organizzò rilevanti manifestazioni di solidarietà. Fondata a Roma nel 1986 da intellettuali italiani, fra cui E. Masina e E.Enriques Agnoletti, l'Associazione ha sostenuto opere di ricostruzione, soprattutto in campo sanitario e dell'istruzione.



Nel capoluogo piemontese opera altresì il Consolato della R.S. Vietnam presso il quale i viaggiatori in partenza possono avviare le procedure per il rilascio del visto d'ingresso nel Paese e ottenere ampia documentazione turistica.

☞ **CONSOLATO DELLA R. S. VIETNAM**
Via Federico Campana, 24 - 10125 Torino
Tel. +39 011/ 655.166
Email: cancelleria@consolatovietnam.it;
Email: ufficiovisti@consolatovietnam.it
Website: www.consolatovietnam.it

☞ PUBBLICAZIONI

Dal 1994, il Centro di Studi Vietnamiti pubblica *Mekong, notizie dal fiume e dintorni* - organo di stampa dell'Ass. Naz. Italia-Viet Nam - e *Quadern vietnamiti*, monografie annuali su Viêt Nam e Sudest asiatico che propongono saggi di studiosi internazionali.



INFO E CONTATTI

Le segreterie riunite del C.S.V. e Biblioteca sono aperte dal martedì al giovedì, ore 9.30-13.00. Per visite guidate, consulenze gratuite e orientamento alla consultazione del posseduto della biblioteca si consiglia di telefonare per appuntamento.